

|                     |                    |                                      |                         |
|---------------------|--------------------|--------------------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule   | Marque de fabrique | Type                                 | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | S A A B            | 9 9<br>dès No du châssis 99752000001 | CH 0710 17              |

Constructeur SAAB-SCANIA, Saab Car Division, Trollhättan (S)  
 Identification "99" de chaque côté sur capot moteur. - "2,0" sur couvercle du coffre. - "SAAB 99" s. plaquette du constructeur.  
"99" préfixe au No du châssis  
 Plaquette constr. À gauche sous le capot moteur  
 N° du châssis À gauche sous le siège AR  
 Ident. du moteur "B 20 P .." À gauche, à l'avant latéralement sur bloc-moteur, sous la tête du distributeur  
 Importateur princ. FEHMANN MOTOR AG, Autoimport-Zentrum, Schulzenstrasse 4, 8902 Urdorf  
 Véhicule homologué 99752000626      Signes fixes dans code du type 9 9

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2      Nombre de roues 4  
 Direction mécanique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre de vitesses 4      Entraînement AV  
 Frein de service hydraulique, 2-circuits (diagonale), disques, avec assistance par dépression sur toutes les roues  
 Frein auxiliaire mécanique, disques, sur roues AV  
 Frein d'arrêt id. frein auxiliaire  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circ. par différ. de pression lampe-tém. comb. av. frein aux.

**Moteur**  
 Marque SAAB      Type B 20 P ..  
 Construction en ligne      Temps 4  
 Carburant B      Position avant  
 Refroidiss. eau      Nombre cylindr. 4  
 Alésage 90      Course 78  
 Cylindrée 1985      CV-impôt 10,11  
 Puissance en CV 100 DIN      à t/min 5200  
 Bruit 80 dB(A)      à t/min 5200  
 Silencieux 2 pots 550x90 / 600x140 mm  
 Mesure des gaz OCS = 3,0 % à 850 t/min + ECE 15 \*  
 Déparasitage OCE annexe 8 chiffre 3+4 = D + ECE 10

**Carrosserie** limousine  
 Nombre de portes 2      Indic. vit. km/h  
 Ceintures sécurité oui      Rétroviseur 1/intér.+1/A gche.  
 Cale -      Attelage -  
 Antivol verrouillage de la boîte c.v.  
 Nombre de places t 5 av. 2 centre - ar 3  
 Dimensions Int. ext.  
 Longueur 4420      Empattements 2473  
 Largeur 1690  
 Hauteur 1440      Voie av 1390 ar 1410  
 Porte à faux lat. - Voies av ar -  
av 920 ar  
ar 1017      Braquage g 10300 d 9900  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

**Poids**  
 avant      arrière      total  
 Poids à vide 670      470      1100  
 Charge utile 125      225      350  
 Poids total 795      655      1450  
 Garantie fabr. 1570  
 Dimens. pneus 155 SR 15      155 SR 15      (Variantes  
 Ply / bar 2,1      2,1      voir  
 Charge 910      910      remarques)  
 pour V max 180      180  
 Garantie poids remorquable avec frein  
 Garantie poids remorquable sans frein  
 Garantie poids de l'ensemble  
 Charge garantie sur le toit 100  
 Vitesse maximale selon le constructeur 164 km/h  
 Vitesse maximale testée 164 km/h

|                    |                               |           |                      |
|--------------------|-------------------------------|-----------|----------------------|
| Equipement         | HCR (E)                       |           |                      |
| Feux de route      | HCR (E)                       |           |                      |
| Feux de croisement | A (E)                         |           |                      |
| Feux de position   | R-SI (E)                      |           |                      |
| Feux rouges        | R-SI (E)                      |           |                      |
| Feux stop          | 1 (E)                         |           |                      |
| Clignoteurs        | av 1 (E)                      | ar 2a (E) |                      |
| Catadioptres       | av                            | ar I (E)  |                      |
| Feux de gabarit    | av                            | ar        |                      |
| Feux complément.   |                               |           |                      |
| Eclairage plaque   | 2/séparés                     |           |                      |
| Essuis-glace       | 2 balais                      |           | avec/sans lave-glace |
| Avertisseurs       | MIXO TP AR 442-445            |           |                      |
|                    | KLAXON TPAV 149 à 152-168-169 |           |                      |

**Indications pour le permis de circulation**

|                   |                     |           |       |
|-------------------|---------------------|-----------|-------|
| Genre du véhicule | Voiture de tourisme |           |       |
| Marque et type    | S A A B 99          |           |       |
| Homologation N°   | CH                  | 0710 17   |       |
| Carrosserie       | limousine           |           |       |
| Places            | total 5             | avant     | 2     |
| Poids à vide      | 1100                | Carburant | B     |
| Charge utile      | -                   | CV-impôt  | 10,11 |
| Poids total       | 1570                | Cylindrée | 1985  |

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \* Mesure des gaz : la vignette ECE 15 se trouve à gauche sur face intérieure de l'aile
- Variante de jantes : jante en alliage léger SAAB 5 J x 15 FHA, voies AV 1400 AR 1420 mm
- Variante de pneus : 165 SR 15 960 kg à 2,1 bar, 180 km/h; sans changement de voie.

Lieu et date de l'homologation

Uniorf, 5.11.74

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de  
tourisme

S A A B

9 9

à partir No châssis:  
99752000001

CH 0710 17

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 21.11.1975 - jak

Nouvel importateur dès le 1.1.1976 : Maison MACCHI AG, Neue Winterthurerstrasse 7,  
8305 Dietlikon